

Pražské memorandum o sjednocení IFLA a EFLA

Tento dokument potvrzuje záměr IFLA a EFLA pracovat na sjednocení obou organizací. Je důležité, aby národní organizace zahradních a krajinných architektů jasně rozuměly sdíleným výhodám členství v IFLA a EFLA a zároveň si uvědomovaly důležitost profesní jednoty.

IFLA a EFLA zahájily proces sjednocení. V rámci monitorovacího projektu EU bylo dohodnuto následující principy:

1. IFLA a EFLA budou společně pracovat na sjednocení v jednu organizaci.
2. Národní organizace budou mít poradní hlasy v procesu rozhodování.
3. V rozhodovací procesu o sjednocení IFLA a EFLA se schvaluje princip jednoho hlasu za každou národní organizaci.
4. Pouze jeden delegát za každou národní organizaci bude reprezentovat svoji organizaci v IFLA i EFLA.
5. IFLA a EFLA najdou společné prostory pro sekretariát.
6. IFLA a EFLA budou podporovat společné konference, pracovní skupiny a další příležitosti pro rozvoj profese.
7. Členské poplatky budou udržovány na minimu. IFLA a EFLA podporuje princip dvou úrovní členských poplatků místo stávajících tří úrovní.
8. Vývoj profese v Africe, která je součástí Centrálního regionu IFLA, bude lépe řešit na světové úrovni.
9. Během transformačního sjednocovacího období nejsou národní organizace žádány, aby byly v obou organizacích (IFLA a EFLA), ale je jim to pouze doporučováno.

Postupné kroky ke sjednocení IFLA a EFLA:

1. IFLA předloží modifikovanou regionální strukturu Světovému kongresu k odsouhlasení.
2. EFLA pozmění svoje stanovy, v kterých uzná vzájemné vztahy k IFLA.
3. Národní organizace možná budou muset upravit své stanovy, které by umožňovaly členství ve sjednocené organizaci.
4. Bude vypracován tříletý plán s názvem „O sjednocení IFLA a EFLA“ a bude předložen národním organizacím k diskusi.

Pro zajištění uvedeného tříletého plánu byl odsouhlasen následující časový harmonogram:

1. Strategické organizační plány IFLA a EFLA budou posouzeny do srpna 2004, tak aby mohly být odsouhlaseny na Světovém kongresu IFLA v září 2004 a na Generálním shromáždění EFLA v listopadu 2004.
2. Písemná zpráva „O sjednocení IFLA a EFLA“, která definuje odpovědnosti a kompetence, bude připravena do srpna 2004.
3. Možnost sdílet jeden sekretariát bude vyhodnocena do listopadu 2004.

Za IFLA podepsali v Praze 4. května 2004:

Martha C. Fajardo, prezidentka IFLA

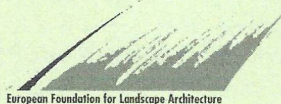
Jeppé Aagaard Andersen, viceprezident IFLA pro Centrální Region (Evropa, Afrika)

Za EFLA:

M. Teresa Andresen, prezidentka EFLA

▼ překlad Radmila Fingerová ▲

IFLA – International Federation of Landscape Architects
EFLA – European Foundation for Landscape Architecture



Z hlediska potřeby zvyšování prestiže profese je účelné, aby tak malý obor, jakým je zahradní a krajinná architektura, reprezentovala jedna světově uznávaná organizace. O sjednocení IFLA a EFLA se jednalo už nejméně tři roky, jak na jednatelích světového kongresu IFLA, tak na generálním shromáždění členů EFLA. Ale teprve letos se v rámci konference Centrálního regionu IFLA, která se konala 3.–5. 2004 v Praze, podařilo dohodnout postupné kroky, které by mohly vést k výsledku. Nejen ke sjednocení profese, ale také k zjednodušení a snížení členských poplatků. Místo IFLA World Level, IFLA Central Region a případně EFLA (pokud bychom se rozhodli stát členy), pouze IFLA World Level a European Level. Také pokud se podaří sjednotit sekretariát pro IFLA a EFLA, vše se zjednoduší a zlevní. Pro připomenutí si dovoluji shrnout základní informace o obou organizacích.

IFLA

Mezinárodní organizace zahradních a krajinných architektů (International Federation of Landscape Architects – IFLA) byla založena v roce 1948 a dnes sdružuje 55 národních sdružení zahradních a krajinných architektů a individuální členy těch zemí, kde nepůsobí žádná národní organizace. Českou republiku v IFLA od října 1995 zastupuje Sekce zahradních a krajinných architektů, která působí v rámci Společnosti pro zahradní a krajinnou tvorbu (SZKT, o. s.). Členem této sekce se může stát každý autorizovaný architekt pro obor zahradní a krajinná tvorba. Organizace IFLA je rozdělena na tři základní regiony – Centrální region (Evropa a Afrika), Západní region (Severní a Jižní Amerika) a Východní region (Asie, Austrálie, Polynésie). IFLA si postupně buduje takovou prestiž, že se jí například podařilo v některých případech ovlivnit závazná rozhodnutí týkající se krajiny, která nebyla ovlivnitelná v rámci činnosti národních organizací. I když se naše každodenní problémy liší od problémů kolegů ve vzdálených zemích, podstata profese je stále stejná. Cílem je, aby zahradní a krajinní architekti v jednotlivých zemích netřísťili své síly a vystupovali jednotně. Proto členem IFLA může být vždy jen jedno sdružení zahradních a krajinných architektů z každé země. V těch zemích, kde má naše profese delší tradici, pak zpětně členství v IFLA zvyšuje osobní prestiž každého jednotlivého člena. U nás tomu tak sice zatím není, ale jak se budeme postupně uplatňovat v rámci mezinárodní spolupráce, situace se změní. Každý z regionů IFLA vyvíjí vlastní činnost zaměřenou na problémy dané oblasti. Například Centrální region pořádal v roce 1998 v Aténách konferenci s názvem Umění a krajina (sborník v angličtině možno objednat). Letos jsme uspořádali konferenci Centrálního regionu v Praze.

EFLA

V posledních třech letech je jedním z cílů našeho regionu úzká spolupráce s Evropskou nadací pro zahradní a krajinnou architekturu (European Fo-

undation for Landscape Architecture – EFLA), která již čtrnáct let působí v rámci Evropské unie. Činnost EFLA je rozdělena do čtyř pracovních sekcí: 1. Evropská unie, 2. Vzdělávání, 3. Profesionální praxe a 4. Všeobecná problematika. Nejméně aktivní se zdá být sekce zabývající se vzděláním. Náplň její činnosti je dána dvěma dokumenty z roku 1998 (Education Policy Document – Vzdělávací politika, Requirements and Procedure concerning the recognition of Landscape Architecture Programmes – Požadavky a procedura uznávání programů zahradní a krajinné architektury). Jednání této sekce se pravidelně účastní i zástupci studentské asociace zahradních a krajinných architektů ELASA (European Landscape Architecture Students Association), zástupce ELEE (European Landscape Education Exchanges) a ECLAS (European Council of Landscape Architecture Schools). Z našeho pohledu je také velmi významná činnost sekce profesního vzdělávání, která má zajistit, aby jednotliví členové měli informace týkající se vykonávání profese v rámci EU.

Zpráva „z domova“

Pro letošní rok si sekce stanovila dva cíle. Prvním bylo vydání katalogu zahradních a krajinných architektů, abychom měli materiál, který umožní případné domácí i zahraniční klienty souhrnně informovat o činnosti v naší republice, což se za velkého úsilí pana Ing. Radka Pavlačky podařilo. Katalog budeme postupně v závislosti na finančních možnostech doplňovat a vylepšovat. Druhým důležitým úkolem bylo uspořádání mezinárodní konference IFLA letos na jaře v Praze, jejímž cílem bylo sjednotit na jednom úkolu různé organizace a instituce působící v našem oboru, zjednodušit našim členům přístup ke zkušenostem ze zahraničí a ulehčit možnost navázání mezinárodní spolupráce.

V současné době řešíme v rámci České komory architektů praktické problémy týkající se především vzdělávání a profesní praxe. Díky tomu, že po roce 1990 jsou zahradní a krajinní architekti součástí České komory architektů, máme v porovnání s našimi kolegy z některých evropských zemí vyřešen základní profesní problém a tím je autorizace pro obor zahradní a krajinné tvorby. Postupně jsou řešeny i další problémy týkající se standardů projektové dokumentace.

Dne 18. 11. 2004 se koná na sekretariátu SZKT jednání členů Sekce zahradních a krajinných architektů s cílem získat jednotný názor na naše členství v EFLA. Otázkou je, zdali vyčkat, až dojde k sjednocení IFLA a EFLA nebo zdali požádat o členství od příštího roku. Dalším bodem jednání je vytvoření pracovního návrhu, jak propojit činnost Sekce zahradních a krajinných architektů a České komory architektů, která autorizaci pro obor uděluje.

(Podrobnější informace o činnosti SZKT – SZA, IFLA a EFLA rádi poskytneme na emailové adrese kancelar@szkt.cz).

▼ Radmila Fingerová ▲

Central European Land Knowledge Center

Oklikou se k nám do redakce dostaly zprávy o existenci aktivity, která vznikla na základě dohody Světové banky a vlády Maďarské republiky na začátku roku 2003 v Budapešti. Projekt finančně podporuje jednak Světová banka, jednak maďarské ministerstvo zemědělství a rozvoje venkova.

Pozadí vzniku CelkCentra souvisí s rozšiřováním EU o země střední, východní a jihovýchodní Evropy a s rostoucí důležitostí problematiky majetkových práv a záležitostí týkajících se trhu v oblasti pozemků. V letech 1998 až 2000 se ve Vídni konaly tři konference s touto tematikou. Následné diskuse vedly až k záměru založit jakousi mezinárodní síť zaměřenou na vlastnická práva.

Dále citujeme z textu Veroniky Weignerové, jež je konzultantkou CelkCentra pro Českou republiku.

The Central European Land Knowledge Center, CELKCenter, je regionálním centrem zaměřeným na problematiku vlastnických práv a rozvoje trhu s pozemky. Cílem je sloužit v oblasti centrální, východní a jihovýchodní Evropy jako vzdělávací, poradenské a informační centrum v daných tématech. Pomáháme zemím z vytyčené oblasti chránit fungující systém vlastnictví půdy, podporujeme zdravý rozvoj trhu s pozemky a trvale udržitelný rozvoj při hospodaření s půdou. Hlavním cílem je vytvořit komplexní informační systém, který bude sloužit všem odborníkům zabývajícím se hospodařením s půdou, rozvojem trhu s pozemky, problematikou vlastnických práv a legislativou, pozemkovými úpravami, rozvojem rurálních oblastí atd.

Jednou z mnoha aktivit CELKCenter je vytvoření centrální informační databáze (Land Knowledge Database) shromažďující data z cílové oblasti. Databázi lze již používat a je přístupná na webových stránkách CelkCentra – www.celk.org. Cílem databáze je shromáždit data o odbornících, organizacích, projektech a publikacích (4 části databáze, které jsou vzájemně propojené), které budou dále sloužit všem odborníkům i veřejnosti a usnadňovat jim práci při hledání potřebných dat či kontaktů. Databáze má také zlepšit a upevnit komunikaci mezi jednotlivými odborníky na regionální i mezinárodní úrovni. Důležitým úkolem je též možnost zmapování konkrétních problémů jednotlivých zemí v daných tématech.

Databáze je nyní ve fázi sběru dat, při jejímž naplňování lze spolupracovat. Spolupráce spočívá v zaregistrování organizace, resp. osob do databáze a popřípadě poskytnutí informací o zajímavých projektech či odborných materiálech souvisejících s danými tématy.

K registraci slouží jednoduché formuláře. Ve formulářích naleznete v bodě 5 (What is your field expertise) tabulku s klíčovými slovy, která nejlépe vystihují zaměření databáze. Zejména projekty či publikace (články, příspěvky z konferencí, odborné materiály) zaměřené na některý z těchto oborů jsou významným zdrojem informací.

Na stránkách CelkCentra je možné v současné době najít 113 odborníků z Česka (celkem je registrováno 4011 expertů), 88 českých organizací (celkem 1497), 5 projektů (vesměs se týkajících katastrálního mapování, celkem 47) a 47 dokumentů (z 2576).

Kontakt: Veronika Weignerová, konzultantka CelkCenter pro Českou republiku, College of Geoinformatics, University of West Hungary veronika@geo.info.hu

Central European Land Knowledge Center
Established by the World Bank and the Government of Hungary

CelkCenter
Regional Center of Excellence in Real Property Rights and Land Market Development

What is CELK?
Our Services
Event Calendar
News

11/24th-11/26 - 10th Conference on "Control with remote sensing"

The IKON Workshop (20-21 January, 2005) pages are [here!](#)

HUNGARI FORUM 2004
on spatial data infrastructure inspired by INSPIRE
Date: November 17, 2004
registration still open: [Registration Form](#)
Final program can be [downloaded here](#)

We are pleased to announce that the [CELK Landnet Portal](#) - the Gateway to land market related knowledge - has been launched!

The CELKCenter's goal is to serve the Central, Eastern and Southeastern European countries as an information, research and knowledge management center on land market economics, land management, property rights and relevant policy issues.

The Center has been established within the Property Rights and Land Market Development Project for EU Candidate and Balkan Countries by the financial assistance of the World Bank and the Ministry of Agriculture and Rural Development (MoARD), Republic of Hungary. The project implementation is a responsibility of MoARD. The Food and Agriculture Organization of the United Nations provides direct support to the program.

1056 Hungary, Budapest Váci utca 81. - Phone: +36-1-328-0012